

Finland-Oulu: Bread products, fresh pastry goods and cakes

OJ S 60/2022 25/03/2022

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Monetra Oulu Oy

National registration number: 2454638-2

Postal address: Nuottasaarentie 5

Town: Oulu

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 90400

Country: Finland

Contact person: Katri Sipola

E-mail: [hankintapalvelut\\_noreply@monetra.fi](mailto:hankintapalvelut_noreply@monetra.fi)

Telephone: +358 447031294

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.monetra.fi/oulu/palvelut/hankintapalvelut/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kempeleen kunta

National registration number: 0186002-9

Postal address: Asemantie 1

Town: Kempele

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 90440

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@kempele.fi](mailto:etunimi.sukunimi@kempele.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kempele.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Pohjois-Pohjanmaan sairaanhoitopiiri (PPSHP)

National registration number: 0679480-9

Postal address: Kajaanintie 50

Town: OYS

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 90220

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@ppshp.fi](mailto:etunimi.sukunimi@ppshp.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.ppsHP.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Limingan kunta

National registration number: 0186553-2  
Postal address: Iivarinpolku 6  
Town: Liminka  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 91900  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@liminka.fi](mailto:etunimi.sukunimi@liminka.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.liminka.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Oulun kaupunki  
National registration number: 0187690-1  
Postal address: Torikatu 10  
Town: Oulun kaupunki  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 90100  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@ouka.fi](mailto:etunimi.sukunimi@ouka.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.ouka.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Tyrnävän kunta  
National registration number: 0190140-9  
Postal address: Kunnankuja 4  
Town: Tyrnävä  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 91800  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@tyrnava.fi](mailto:etunimi.sukunimi@tyrnava.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.tyrnava.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Lumijoen kunta  
National registration number: 0186580-7  
Postal address: Kunnankuja 1  
Town: Lumijoki  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 91980  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@lumijoki.fi](mailto:etunimi.sukunimi@lumijoki.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.lumijoki.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Iin kunta  
National registration number: 2054621-1  
Postal address: Jokisuuntie 2  
Town: Ii

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 91100  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@ii.fi](mailto:etunimi.sukunimi@ii.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.ii.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Pudasjärven kaupunki  
National registration number: 0188962-2  
Postal address: Varsitie 7  
Town: Pudasjärvi  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 93101  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@pudasjarvi.fi](mailto:etunimi.sukunimi@pudasjarvi.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.pudasjarvi.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Utajärven kunta  
National registration number: 0190224-1  
Postal address: Laitilantie 5  
Town: Utajärvi  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 90600  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@utajarvi.fi](mailto:etunimi.sukunimi@utajarvi.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.utajarvi.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Muhoksen kunta  
National registration number: 0186646-3  
Postal address: Asematie 14  
Town: Muhos  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 91500  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@muhos.fi](mailto:etunimi.sukunimi@muhos.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.muhos.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Oulun Tuotantokeittiö Oy  
National registration number: 2811134-3  
Postal address: Liusketie 15  
Town: Oulu  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 90620  
Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@looki.fi](mailto:etunimi.sukunimi@looki.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.looki.fi/>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Koulutuskuntayhtymä OSAO

National registration number: 0992445-3

Postal address: Kiviharjuntie 6

Town: Oulu

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 90220

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@osao.fi](mailto:etunimi.sukunimi@osao.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.osao.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Hailuodon kunta

National registration number: 0184918-8

Postal address: Luovontie 176

Town: Hailuoto

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 90480

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@hailuoto.fi](mailto:etunimi.sukunimi@hailuoto.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.hailuoto.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kuusamon kaupunki

National registration number: 0186418-5

Postal address: Keskuskuja 6

Town: Kuusamo

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: 93600

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@kuusamo.fi](mailto:etunimi.sukunimi@kuusamo.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kuusamo.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Vaalan kunta

National registration number: 0190027-0

Town: Vaala

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@vaala.fi](mailto:etunimi.sukunimi@vaala.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.vaala.fi>

#### **I.1. Name and addresses**

Official name: Oulun Palvelusäätö sr

National registration number: 0570956-1  
Postal address: Harjapäänkatu 32  
Town: Oulu  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: 90120  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@oulunpalvelusaatio.fi](mailto:etunimi.sukunimi@oulunpalvelusaatio.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.oulunpalvelusaatio.fi>

## **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement  
The contract is awarded by a central purchasing body

## **I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/monetra?id=340790&tpk=d9f53645-1185-47bd-b4a0-2251ab2a9968>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/monetra?id=340790&tpk=d9f53645-1185-47bd-b4a0-2251ab2a9968>

## **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

## **I.5. Main activity**

General public services

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Leipomotuotteet Monetra 21/2022  
Reference number: Monetra 21/2022

#### **II.1.2. Main CPV code**

15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Monetra Oulu Oy hankintapalvelut pyytää tarjoustanne leipomotuotteista hankinnassa mukana oleville asiakkailleen (jäljempänä myös "tilaajat") tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

Sopimuskausi on suunniteltu alkavaksi 1.8.2022. Aloitusaikataulu on arvio ja hankintasopimus syntyy vasta kirjallisen sopimuksen allekirjoittamisella, sopimus päättyy 31.7.2024 ja sitä on oikeus jatkaa optioina tarjouspyynnön mukaisesti.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 7 963 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Tuoreet leipomotuotteet  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

### **II.2.4. Description of the procurement**

Tuoreet leipomotuotteet tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/08/2022 End: 31/07/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta on oikeus jatkaa optiovuosille ajalle 1.8.2024 - 31.7.2025 sekä 1.8.2025.-31.7.2026. Optiovuoden käytöstä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin voimassa olevan sopimuskauden päättymistä. Ratkaisun option käytöstä tekee yksinomaan tilaaja.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Leipomopakasteet  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Leipomopakasteet tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/08/2022 End: 31/07/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta on oikeus jatkaa optiovuosille ajalle 1.8.2024 - 31.7.2025 sekä 1.8.2025.-31.7.2026. Optiovuoden käytöstä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin voimassa olevan sopimuskauden päättymistä. Ratkaisun option käytöstä tekee yksinomaan tilaaja.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Annospakatut leivät ateriakuljetuspakkauksiin

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Annospakatut leivät ateriakuljetuspakkauksiin tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/08/2022 End: 31/07/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta on oikeus jatkaa optiovuosille ajalle 1.8.2024 - 31.7.2025 sekä 1.8.2025.-31.7.2026. Optiovuoden käytöstä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin voimassa olevan sopimuskauden päättymistä. Ratkaisun option käytöstä tekee yksinomaan tilaaja.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Gluteenittomat leipomotuotteet

Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Gluteenittomat leipomotuotteet tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/08/2022 End: 31/07/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta on oikeus jatkaa optiovuosille ajalle 1.8.2024 - 31.7.2025 sekä 1.8.2025.-31.7.2026. Optiovuoden käytöstä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin voimassa olevan sopimuskauden päättymistä. Ratkaisun option käytöstä tekee yksinomaan tilaaja.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Valmiiksi täytetyt sämpylät, patongit ja voileivät  
Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Valmiiksi täytetyt sämpylät, patongit ja voileivät tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/08/2022 End: 31/07/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta on oikeus jatkaa optiovuosille ajalle 1.8.2024 - 31.7.2025 sekä 1.8.2025.-31.7.2026. Optiovuoden käytöstä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin voimassa olevan sopimuskauden päättymistä. Ratkaisun option käytöstä tekee yksinomaan tilaaja.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Luomuleipomotuotteet  
Lot No: 6

##### **II.2.2.**

**Additional CPV code(s)**

15810000 Bread products, fresh pastry goods and cakes

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

**II.2.4. Description of the procurement**

Luomuleipomotuotteet tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/08/2022 End: 31/07/2024

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta on oikeus jatkaa optiovuosille ajalle 1.8.2024 - 31.7.2025 sekä 1.8.2025.-31.7.2026. Optiovuoden käytöstä ilmoitetaan Monetra Oulu Oy hankintapalveluiden toimesta viimeistään kuusi (6) kuukautta ennen kulloinkin voimassa olevan sopimuskauden päättymistä. Ratkaisun option käytöstä tekee yksinomaan tilaaja.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**II.2.14. Additional information****Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 24

**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information****IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 27/04/2022 Local time: 12:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**  
Finnish

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**  
Duration in months: 4 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 27/04/2022 Local time: 12:05

Place:

Tarjoukset avataan aikaisintaan ilmoitettuna ajankohtana. Tarjoukset voidaan avata myös tämän ajankohdan jälkeen.

Avaustilaisuus ei ole julkinen

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

22/03/2022